

Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome



HU4801



EN

User Manual

3

MS-MY Manual Pengguna

18

PHILIPS

Contents

1	Important	4
	Safety	4
2	Your humidifier	6
	What's in the box	6
3	Getting started	7
	Prepare for humidification	7
4	Using the humidifier	8
	Switch the humidifier on and off	8
	Water level	8
	Refill water	8
5	Cleaning your humidifier	10
	Clean the body of the humidifier	10
	Clean the water tank	10
6	Cleaning the humidification filter	11
7	Replacing the humidification filter	13
8	Troubleshooting	15
9	Guarantee and service	16
	Order parts or accessories	16
10	Notices	17
	Electromagnetic fields (EMF)	17
	Compliance with EMF	17
	Recycling	17

1 Important

Safety

Read this user manual carefully before you use the humidifier, and save it for future reference.

Danger

- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the humidifier.
- The water in the water tank is not suitable for drinking. Do not drink this water and do not use it to feed animals or to water plants. When you empty the water tank, pour the water down the drain.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the humidifier corresponds to the local power voltage before you connect the humidifier.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the humidifier if the plug, the power cord, or the humidifier itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

Caution

- If the power socket used to power the humidifier has poor connections, the plug of the humidifier becomes hot. Make sure that you plug the humidifier into a properly connected power socket.
- Always place and use the humidifier on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Do not place anything on top of the humidifier and do not sit on the humidifier.
- Make sure that the humidifier is well assembled/connected every time after you clean it or after you remove the upper cover and/or water tank for refilling. The humidifier must be properly assembled to deliver a good and safe performance.
- Only use the original Philips filter specially intended for this humidifier. Do not use any other filter.
- Avoid knocking against the humidifier (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the humidifier.
- Do not use this humidifier when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the humidifier near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the humidifier after use and before you clean it.
- Do not fill water from the air outlets on top of the humidifier.
- Place the humidifier properly to prevent children from knocking it over.
- When the humidifier is not used for a long time, bacteria may grow on the filters. Check the filters after a long period of disuse. If the filter is very dirty, replace it (see the chapter 'Replace the filter').

- Do not wash the filter in a washing machine or dish washer; otherwise the filter will be deformed.
- The humidifier is only intended for household use under normal operating conditions.
- Clean the water tank every week to keep it clean.
- Only fill the water tank with cold tap water. Do not use ground water or hot water.
- Do not put any substance other than water in the water tank. Do not add fragrance or chemical substance into the water. Use only water (tap, purified, mineral, any sort of potable water).
- If you do not use the humidifier for a long time, clean the water tank and dry the humidification filter.
- If you need to move the humidifier, disconnect the humidifier from the power socket first. Then empty the water tank, and carry the humidifier horizontally.

2 Your humidifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.Philips.com/welcome.

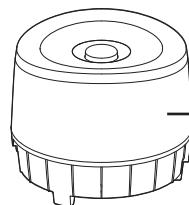
The Philips humidifier brings fresh, humidified air to your house for the health of your family. It offers you an advanced evaporation system for a perfect and comfortable humidification of the dry air in your home. It retains bacteria, calcium and other particles from the water. It delivers only healthy humidified air in your home. No more dry air in the winter season or from the air conditioning.

We hope that you enjoy using this appliance as much as we enjoyed creating it.

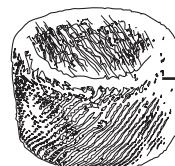
Read this user manual carefully before you install and use the humidifier. Save it for future reference.

What's in the box

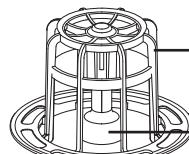
Check and identify the contents of your package:



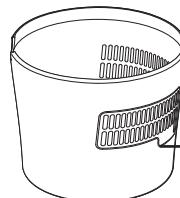
Upper unit



Humidification filter(HU4102)



Filter support
Float



Water tank



User manual



Warranty

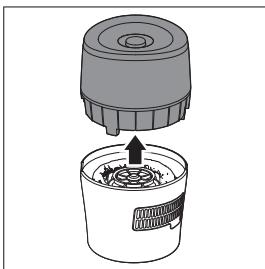


Quick start guide

3 Getting started

Prepare for humidification

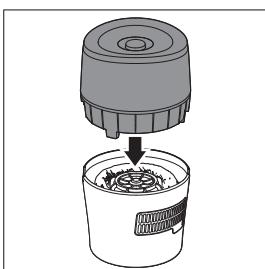
- 1 Hold by both sides of the upper unit to lift it up.



- 2 Fill the water tank with cold tap water until water reaches the maximum water level indication.



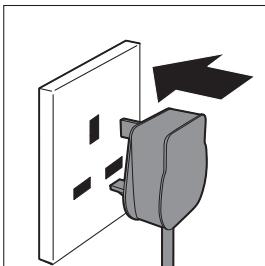
- 3 Place the upper unit back onto the water tank.



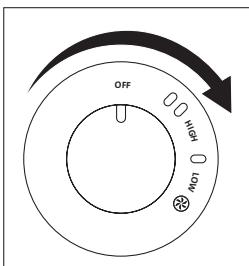
4 Using the humidifier

Switch the humidifier on and off

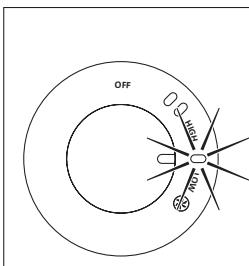
- 1 Plug the humidifier into the power socket.



- 2 Turn the control knob to low speed I or high speed II.



→ The speed light and the humidifier are on.



- 3 Turn the control knob to OFF.

→ The speed light is off.

→ The humidifier is off.

Note

- The humidifier releases very fine invisible mist, so it is normal that you cannot see the mist.

Water level

When there is not enough water in the water tank, the speed light will be off and the humidifier stops working. The control knob stays at the chosen speed.

When you refill water, the humidifier will resume work at the chosen speed.

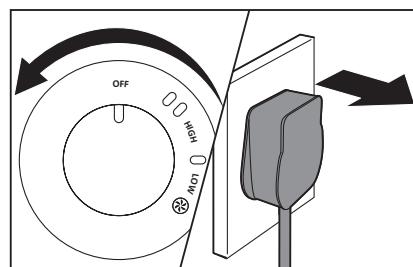
Note

- It is normal to find some water left in the tank.

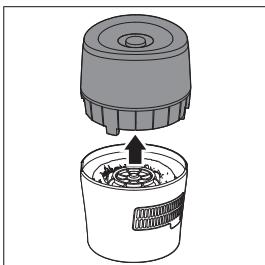
Refill water

Water level can be observed through the transparent water tank window.

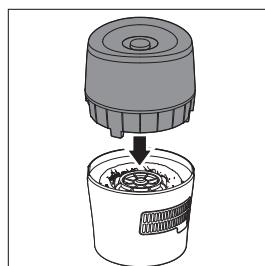
- 1 Switch off the humidifier and unplug it.



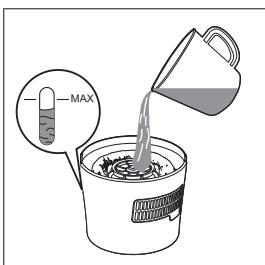
- 2 Remove the upper unit by holding it at both sides.



- 4 Place the upper unit back onto the water tank.



- 3 You can observe the water level through the transparent water tank window. Fill the water tank with cold tap water until the water reaches the maximum water indication level.



Note

- When filling water, do not exceed the maximum water level, or water might leak from the drain hole and air inlets.
- Do not shake the water tank when moving it, or water might leak from the drain hole and air inlets.
- Do not fill water through the air outlets on top of the humidifier.

5 Cleaning your humidifier

Our Philips designers have created a best-in-class design for cleanability, empowering consumers to take control of the hygiene of their humidifiers in an easy way. Cleaning humidifiers inside and out – especially the water tank and the air outlet – has never been easier.

Note

- Always unplug the humidifier before you clean it.
- When pouring water from the water tank, make sure to pour water from the opposite side of the drain hole and air inlets.
- Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the humidifier.

Clean the water tank

Clean the water tank every week to keep it hygienic.

- 1 Take out the humidification filter and the filter support.
- 2 Fill the water tank for 1/3 with water.
- 3 Add some mild washing-up liquid to the water in the water tank.
- 4 Clean the inside of the water tank with a soft clean cloth.
- 5 Empty the water tank into a sink.
- 6 Put the humidification filter and the filter support back into the water tank.

Clean the body of the humidifier

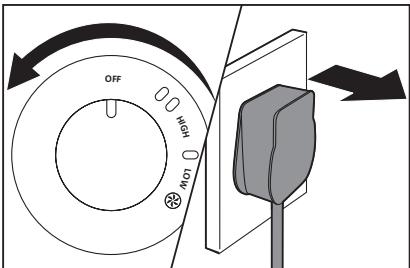
Regularly clean the inside and outside of the humidifier to prevent dust from collecting.

- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the humidifier.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

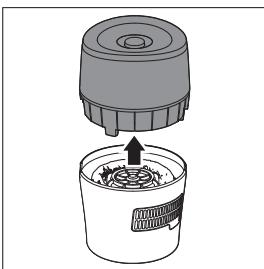
6 Cleaning the humidification filter

Rinse the humidification filter every week to keep it hygienic.

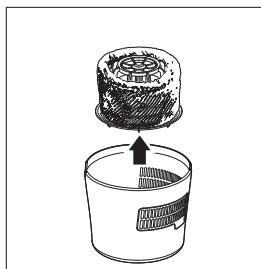
- 1 Switch off the humidifier and unplug it.



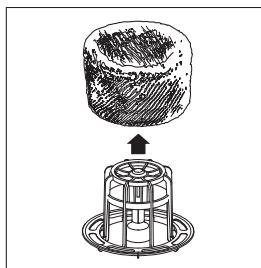
- 2 Remove the upper unit by holding it at both sides.



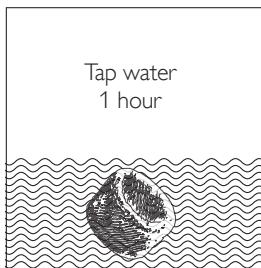
- 3 Take out the humidification filter and the filter support from the water tank.



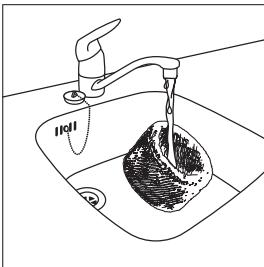
- 4 Remove the humidification filter from the filter support.



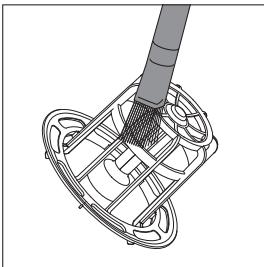
- 5 Soak the humidification filter in tap water for one hour.



6 Rinse the filter under a slowly running tap. Do not squeeze or wring the filter when cleaning.



7 Rinse the the filter support and clean it with a brush.

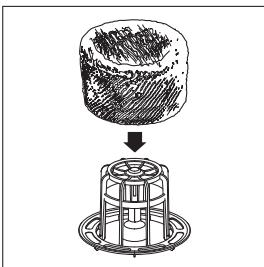


8 Let excess water drip off the humidification filter; and air dry the filter.

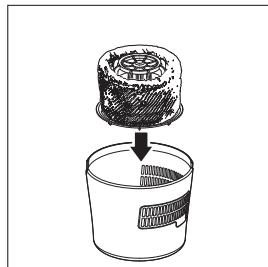
Note

- Do not dry the humidification filter under direct sunlight.

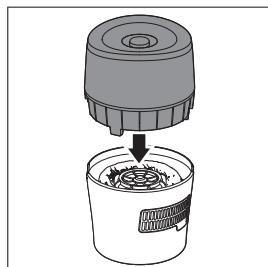
9 Assemble the humidification filter round the filter support.



10 Put the humidification filter and the filter support back into the water tank.



11 Put the upper unit back onto the water tank.



7 Replacing the humidification filter

Replace the humidification filter every three months for optimal performance. If the filter is in good condition, you could use it for a longer period of time. But make sure to replace the humidification filter at least once a year.

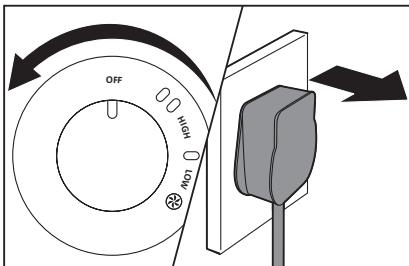
Note

- Use only Philips original humidification filter HU4102.

Tip

- Register your product at www.Philips.com for further information on how to replace your filter.

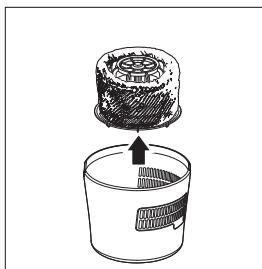
1 Switch off the humidifier and unplug it.



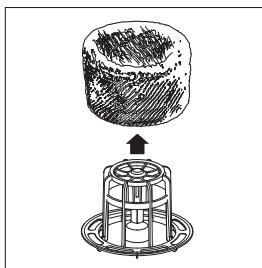
2 Remove the upper unit by holding it at both sides.



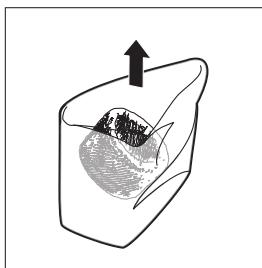
3 Take out the humidification filter and the filter support from the water tank.



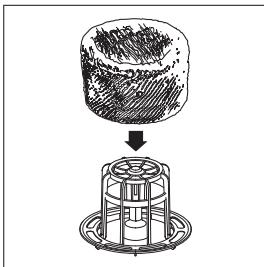
4 Remove the humidification filter from the filter support.



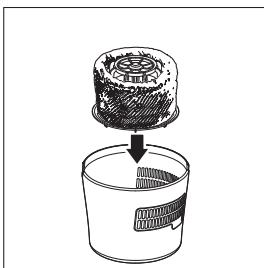
5 Remove the packaging material from the new humidification filter.



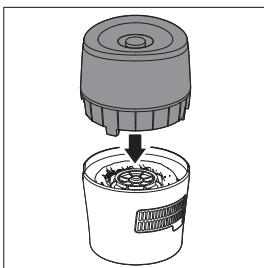
- 6** Assemble the new humidification filter around the filter support.



- 7** Put the filter and the filter support back into the water tank.



- 8** Put the upper unit back onto the water tank.



Tip

- You can easily find more information about how to replace the filter in our web page or by calling our Consumer Care Center.

8 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the humidifier. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The humidifier does not work.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that there is power supply to the humidifier. Make sure that the water tank is filled with water and the upper unit is placed properly onto the water tank.
There is no air humidification.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the water tank is filled with water and the upper unit is placed properly onto the water tank. Your room might have too much ventilation. Please close doors and windows. Your room size is too big. The recommended room size is 25m² for HU4801.
The water tank leaks.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the humidifier is not overfilled with water. Make sure that the humidifier is well assembled/connected every time after you clean it or after you remove the upper unit and/or water tank for refilling. Make sure that the water tank is properly placed. If the problem persists, contact the Consumer Care Center in your country.
There are some white deposits on the humidification filter.	The white deposits are called scale and they consist of minerals from the water. Scale on the humidification filter affects the humidifying performance, however it does not harm your health. Please follow the cleaning instructions in the user manual.
The filter turns yellowish after some time.	The yellow deposits is a natural effect of the wick material, and it has no impact on humidification performance. Clean the humidification filter frequently to remove the scale, and replace the humidification filter every three month.
There is unpleasant smell coming out from the humidifier.	Make sure that the water tank is filled with water. Clean the humidification filter (see the chapter 'Clean the humidification filter').
No air comes out of the air outlet.	Plug the humidifier into the power socket and switch on.
I do not see visible mist coming out of the humidifier. Is it working?	When mist is very fine, it is invisible. This humidifier has a specially designed humidification filter that produces very fine mist. Therefore, you cannot see the mist.

9 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.philips.com/support. If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

10 Notices

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Compliance with EMF

Koninklijke Philips N.V. manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.

One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing the products.

Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

Recycling



Never dispose your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Kandungan

1	Penting	19
	Keselamatan	19
2	Pelembap udara anda	21
	Apa dalam kotak ini	21
3	Bermula	22
	Bersedia untuk pelembapan	22
4	Menggunakan pelembap udara	23
	Menghidupkan atau mematikan pelembap udara	23
	Paras air	23
	Isikan semula air	24
5	Membersihkan pelembap udara anda	25
	Bersihkan badan pelembap udara	25
	Bersihkan tangki air	25
6	Membersihkan penapis pelembapan	26
7	Mengganti penapis pelembapan	28
8	Penyelesaian masalah	30
9	Jaminan dan servis	31
	Pesan bahagian dan aksesori	31
10	Notis	31
	Medan elektromagnet (EMF)	31
	Pematuhan dengan EMF	31
	Kitar semula	31

1 Penting

Keselamatan

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan pelembap udara dan simpan untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jangan sembur sebarang bahan mudah bakar seperti racun serangga atau wangian di sekeliling pelembap udara.
- Air di dalam tangki air tidak sesuai untuk diminum. Jangan minum air ini dan jangan gunakannya sebagai minuman haiwan atau menyiram tumbuh-tumbuhan. Apabila anda mengosongkan tangki air, tuang air ke dalam parit.

Amaran

- Pastikan voltan yang ditunjukkan pada bahagian bawah pelembap udara sepadan dengan kuasa voltan setempat sebelum anda menyambungkan pelembap udara.
- Jika kord kuasa rosak, anda hendaklah menggantikannya di Philips, pusat servis yang disahkan oleh Philips ataupun orang yang layak seumpamanya untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan gunakan pelembap udara jika plag, kord kuasa atau pelembap udara itu sendiri rosak.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatautnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyenggaraan tidak

sepatautnya dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.

- Jangan halang salur masuk dan salur keluar udara, contohnya dengan meletakkan item di salur keluar udara atau di hadapan salur masuk udara.

Awas

- Jika soket kuasa yang digunakan untuk menyalurkan kuasa kepada pelembap udara mempunyai sambungan yang lemah, plag pelembap udara akan menjadi panas. Sila pastikan anda memasang plag pelembap udara ke dalam soket dinding yang disambungkan dengan baik.
- Sentiasa letak dan gunakan pelembap udara pada permukaan yang kering, stabil, rata dan mendatar.
- Jangan letakkan apa-apa benda di atas pelembap udara dan jangan duduk di atas pelembap udara.
- Pastikan pelembap udara dipasang/ disambungkan dengan betul setiap kali selepas anda membersihkannya atau selepas anda mengalihkan penutup atas dan/atau tangki air untuk isian semula. Pelembap udara perlu dipasang dengan betul untuk memberikan prestasi yang baik dan selamat.
- Gunakan penapis asli Philips yang khusus untuk digunakan dengan pelembap udara ini sahaja. Jangan gunakan sebarang penapis lain.
- Elakkan dari melanggar pelembap udara (salur masuk dan salur keluar udara terutamanya) dengan objek keras.
- Jangan selitkan jari anda atau objek ke dalam salur masuk atau salur keluar udara untuk mengelakkan kecederaan fizikal atau kerosakan pelembap udara.
- Jangan gunakan pelembap udara ini apabila anda menggunakan bahan penjauh serangga jenis asap di dalam rumah atau di tempat yang mempunyai sisa berminyak, kemenyan yang membbara atau wasap kimia.
- Jangan gunakan pelembap udara berhampiran dengan perkakas gas, perkakas pemanasan atau pendinginan.

- Cabut plag pelembap udara setiap kali selepas anda menggunakan dan sebelum anda membersihkannya.
- Jangan isikan air dari salur keluar udara di bahagian atas pelembap udara.
- Letakkan pelembap udara dengan betul untuk mengelakkan daripada ditolak kanak-kanak.
- Apabila pelembap udara tidak digunakan untuk tempoh yang panjang, bakteria mungkin tumbuh pada penapis. Periksa penapis selepas ia tidak digunakan dalam tempoh yang panjang. Jika penapis sangat kotor, gantikannya (lihat bab 'Gantikan penapis').
- Jangan basuh penapis dalam mesin basuh atau pembasuh pinggan mangkuk, jika tidak penapis akan berubah bentuk.
- Pelembap udara adalah khusus untuk penggunaan dalam rumah untuk keadaan pengendalian biasa.
- Bersihkan tangki air setiap minggu untuk memastikannya sentiasa bersih.
- Isikan tangki air dengan air paip yang sejuk sahaja. Jangan gunakan air dalam tanah atau air panas.
- Jangan masukkan sebarang bahan selain daripada air ke dalam tangki air. Jangan tambahkan pewangi atau bahan kimia ke dalam air. Gunakan air (paip, tulen, mineral, sebarang jenis air yang boleh diminum) sahaja.
- Jika anda tidak menggunakan pelembap udara untuk tempoh masa yang panjang, bersihkan tangki air dan keringkan penapis pelembapan.
- Jika anda perlu mengalihkan pelembap udara, tanggalkan pelembap udara dari bekalan kuasa terlebih dahulu. Kemudian kosongkan tangki air dan angkat pelembap udara secara mendatar.

2 Pelembap udara anda

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips!

Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Pelembap udara Philips membawa udara segar dan lembap ke dalam rumah anda untuk kesihatan keluarga anda.

Ita menawarkan sistem penyejatan canggih untuk pelembapan udara kering yang sempurna dan selesa dalam rumah anda. Ita menahan bakteria, kalsium dan partikel lain daripada air. Ita hanya memberikan udara lembap yang menyihatkan di dalam rumah anda. Tiada lagi udara kering semasa musim sejuk atau daripada penyaman udara.

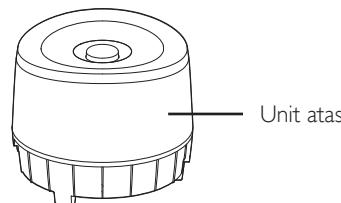
Kami berharap semoga anda menikmati penggunaan perkakas ini sebagaimana gembiranya kami menciptanya.

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda memasang dan menggunakan pelembap udara. Simpannya untuk rujukan di masa depan.

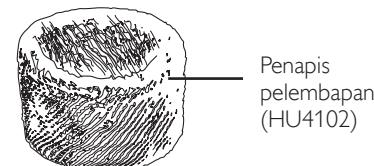
Apa dalam kotak ini

Periksa dan kenal pasti kandungan pakej anda:

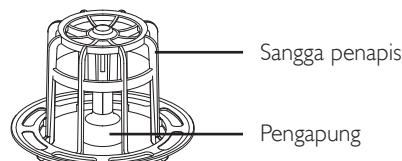
Bahasa Melayu



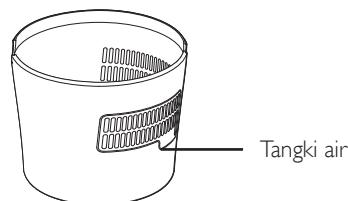
Unit atas



Penapis
pelembapan
(HU4102)



Sangga penapis
Pengapung



Tangki air



User manual

PHILIPS



Warranty

PHILIPS

Manual pengguna

Jaminan



Quick start guide

PHILIPS

Panduan permulaan pantas

3 Bermula

Bersedia untuk pelembapan

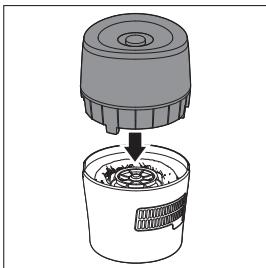
- 1 Pegang kedua-dua sisi unit atas untuk mengangkatnya.



- 2 Isikan tangki air dengan air paip yang sejuk sehingga air mencapai penunjuk paras air maksimum.



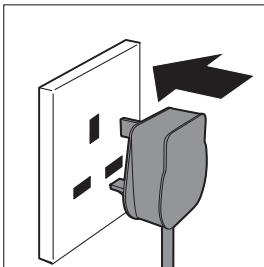
- 3 Letakkan semula unit atas ke atas tangki air.



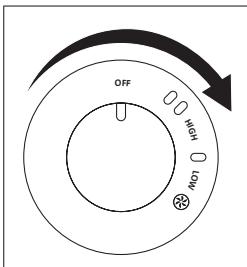
4 Menggunakan pelembap udara

Menghidupkan atau mematikan pelembap udara

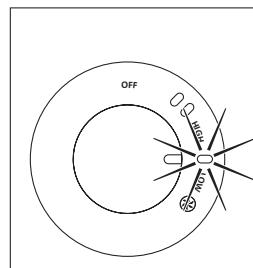
- 1 Pasangkan plag pelembap udara pada bekalan kuasa.



- 2 Putarkan tombol ke kelajuan rendah I atau kelajuan tinggi II.



- ↳ Lampu kelajuan dan pelembap udara hidup.



- 3 Putarkan tombol ke OFF.
↳ Lampu kelajuan mati.
↳ Pelembap udara mati.

Nota

- Pelembap udara membebaskan kabus yang sangat halus, jadi jika anda tidak dapat melihat kabus, ia ialah perkara biasa.

Paras air

Apabila air di dalam tangki air tidak mencukupi, lampu kelajuan akan mati dan pelembap udara berhenti berfungsi. Tombol kekal pada kelajuan yang dipilih.

Apabila anda mengisik semula air, pelembap udara akan berfungsi semula pada kelajuan yang dipilih.

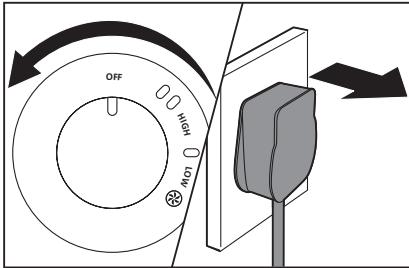
Nota

- Ia ialah perkara biasa jika anda mendapat terdapat sedikit air lagi dalam tangki.

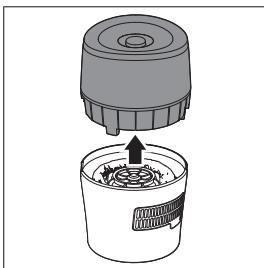
Isikan semula air

Paras air boleh diperhatikan melalui cermin tangki air yang telus.

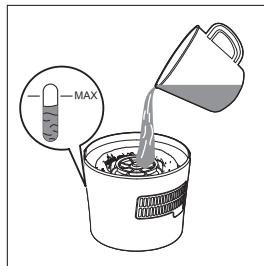
- 1 Matikan pelembap udara dan cabut plagnya.



- 2 Alihkan unit atas dengan memegangnya pada kedua-dua sisi.



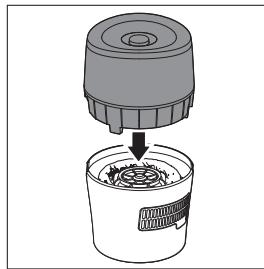
- 3 Anda boleh memerhatikan paras air melalui cermin tangki air yang telus. Isikan tangki air dengan air paip yang sejuk sehingga air mencapai paras penunjuk air maksimum.



Nota

- Jangan melebihi paras air maksimum semasa mengisi air, atau air mungkin keluar dari lubang salir dan salur masuk udara.
- Jangan goncangkan tangki air semasa mengalihkannya, atau air mungkin keluar dari lubang salir dan salur masuk udara.
- Jangan isikan air melalui salur keluar udara di bahagian atas pelembap udara.

- 4 Letakkan semula unit atas ke atas tangki air.



5 Membersihkan pelembap udara anda

Perea Philips kami telah mencipta rekaan yang terbaik untuk keupayaan pembersihan, membolehkan pengguna mengawal kebersihan pelembap udara mereka dengan cara yang mudah. Membersihkan pelembap udara dari luar dan dalam – terutamanya tangki air dan salur keluar udara – tidak pernah semudah ini.

Nota

- Cabut plag pelembap udara setiap kali sebelum anda mula membersihkannya.
- Apabila menuang air dari tangki air, pastikan anda menuang air dari sisi yang bertentangan dengan lubang salir dan salur masuk udara.
- Jangan gunakan ejen pencucian bersifat pelepas, agresif atau mudah terbakar seperti peluntur atau alkohol untuk membersihkan sebarang bahagian pelembap udara.

Bersihkan tangki air

Bersihkan tangki air setiap minggu untuk memastikannya sentiasa bersih.

- 1 Keluarkan penapis pelembapan dan sangga penapis.
- 2 Isikan tangki air sehingga 1/3 dengan air.
- 3 Tambahkan cecair pembersihan yang lembut pada air dalam tangki air.
- 4 Bersihkan bahagian dalam tangki air dengan menggunakan kain lembap yang bersih.
- 5 Kosongkan tangki air ke dalam singki.
- 6 Letakkan semula penapis pelembapan dan sangga penapis ke dalam tangki air.

Bersihkan badan pelembap udara

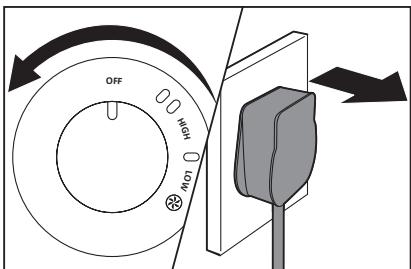
Bersihkan bahagian dalam dan luar pelembap udara dengan kerap untuk mengelakkan habuk terkumpul.

- 1 Kesat habuk dengan kain lembut yang kering dari badan pelembap udara.
- 2 Bersihkan salur masuk udara dan salur keluar udara dengan kain lembut yang kering.

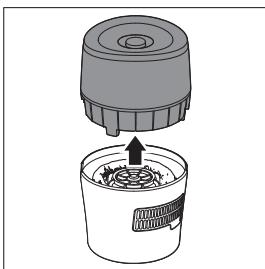
6 Membersihkan penapis pelembapan

Bilas penapis pelembapan setiap minggu untuk memastikannya bersih.

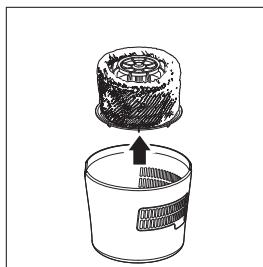
- 1 Matikan pelembap udara dan cabut plagnya.



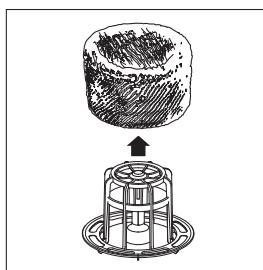
- 2 Alihkan unit atas dengan memegangnya pada kedua-dua sisi.



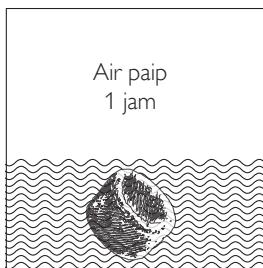
- 3 Keluarkan penapis pelembapan dan sangga penapis dari tangki air.



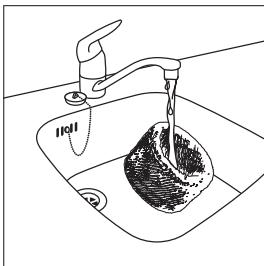
- 4 Keluarkan penapis pelembapan dari sangga penapis.



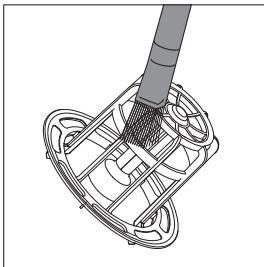
- 5 Rendam penapis pelembapan dalam air paip selama satu jam.



- 6** Bilas penapis di bawah paip yang mengalir dengan perlahan. Jangan picit atau perah penapis apabila membersihkannya.



- 7** Bilas sangga penapis dan bersihkannya dengan berus.

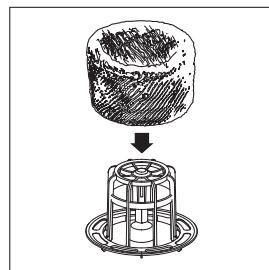


- 8** Biarkan air berlebihan menitis daripada penapis pelembapan dan biarkan udara mengeringkan penapis.

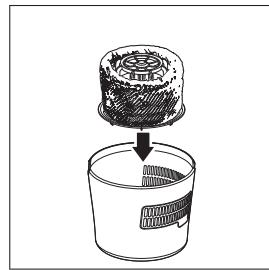
Nota

- Jangan keringkan penapis pelembapan di bawah cahaya matahari.

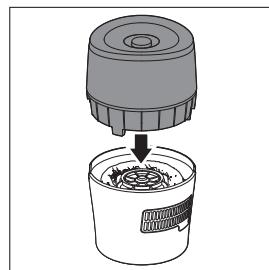
- 9** Pasangkan penapis pelembapan di sekeliling sangga penapis.



- 10** Letakkan semula penapis pelembapan dan sangga penapis ke dalam tangki air.



- 11** Letakkan semula unit atas ke atas tangki air.



7 Mengganti penapis pelembapan

Gantikan penapis pelembapan setiap tiga bulan untuk prestasi optimum. Jika penapis dalam keadaan yang baik, anda boleh menggunakannya untuk tempoh masa yang lebih lama.

Tetapi pastikan anda menggantikan penapis pelembapan sekurang-kurangnya setahun sekali.

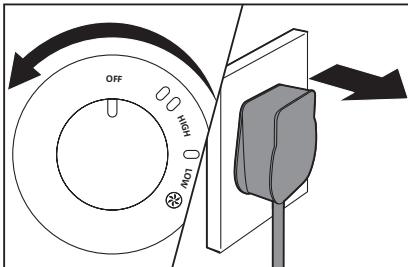
Nota

- Gunakan penapis pelembapan Philips HU4102 yang asli sahaja.

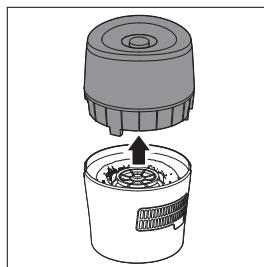
Petua

- Daftarkan produk anda di www.Philips.com untuk mendapatkan maklumat selanjutnya tentang cara menggantikan penapis anda.

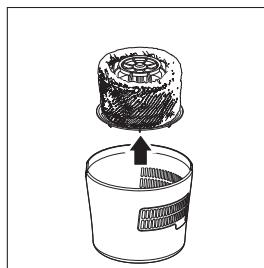
1 Matikan pelembap udara dan cabut plagnya.



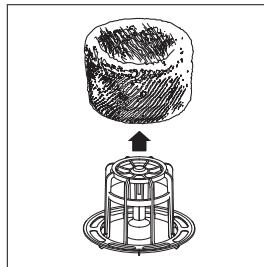
2 Alihkan unit atas dengan memegangnya pada kedua-dua sisi.



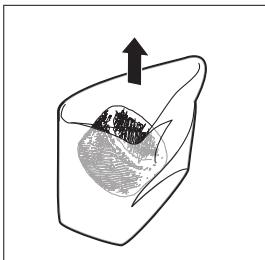
3 Keluarkan penapis pelembapan dan sangga penapis dari tangki air.



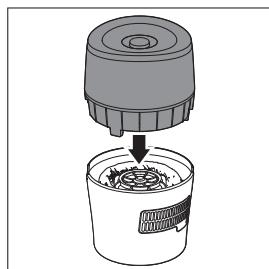
4 Keluarkan penapis pelembapan dari sangga penapis.



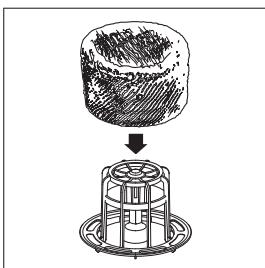
- 5 Keluarkan bahan pembungkusan dari penapis pelembapan yang baru.



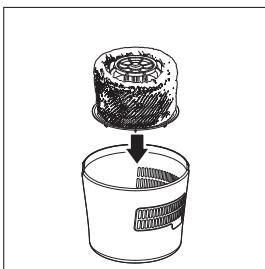
- 8 Letakkan semula unit atas ke atas tangki air.



- 6 Pasang penapis pelembapan yang baru di sekeliling sangga penapis.



- 7 Letakkan semula penapis dan sangga penapis ke dalam tangki air.



 Petua

- Anda boleh mendapatkan maklumat selanjutnya tentang cara menggantikan penapis anda dengan mudah dalam laman web kami atau dengan menghubungi Pusat Layanan Pelanggan kami.

8 Penyelesaian masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin akan hadapi dengan pelembap udara. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyelesaian yang mungkin
Pelembap udara tidak berfungsi.	<ul style="list-style-type: none">Pastikan terdapat bekalan kuasa ke pelembap udara.Pastikan tangki air diisi dengan air dan unit atas diletakkan dengan betul di atas tangki air.
Tiada pelembapan udara.	<ul style="list-style-type: none">Pastikan tangki air diisi dengan air dan unit atas diletakkan dengan betul di atas tangki air.Pengudaraan bilik anda mungkin terlalu banyak. Sila tutup pintu dan tingkap.Saiz bilik anda terlalu besar. Saiz bilik yang dicadangkan adalah 25m² untuk HU4801.
Tangki air bocor.	<ul style="list-style-type: none">Pastikan pelembap udara anda tidak dilimpahi dengan air.Pastikan pelembap udara dipasang/disambungkan dengan betul setiap kali selepas anda membersihkannya atau selepas anda mengalihkan unit atas dan/atau tangki air untuk isian semula.Pastikan tangki air diletakkan dengan betul. Jika masalah berterusan, hubungi Pusat Layanan Pelanggan dalam negara anda.
Terdapat sedikit mendakan putih pada penapis pelembapan.	Mendakan putih dipanggil kerak dan ia terbentuk daripada mineral dari air. Kerak pada penapis pelembapan menjelaskan prestasi pelembapan, tetapi tidak membahayakan anda. Sila ikuti arahan pembersihan dalam manual pengguna.
Penapis bertukar menjadi warna kekuningan selepas tempoh masa tertentu.	Mendakan kuning merupakan kesan semula jadi bahan sumbu dan ia tidak menjelaskan prestasi pelembapan. Bersihkan penapis pelembapan dengan kerap untuk mengeluarkan kerak dan gantikan penapis pelembapan setiap tiga bulan.
Terdapat bau yang tidak menyenangkan dari perkakas pelembap.	Pastikan tangki air diisi dengan air. Bersihkan penapis pelembapan (lihat bab 'Bersihkan penapis pelembapan').
Tiada air keluar daripada salur keluar udara.	Masukkan plag pelembap udara ke bekalan kuasa dan hidupkan.
Saya tidak melihat kabus keluar daripada pelembap udara. Adakah ia berfungsi?	Apabila kabus sangat halus, ia tidak kelihatan. Pelembap udara ini mempunyai penapis pelembapan yang direka bentuk khas untuk menghasilkan kabus yang sangat halus. Oleh itu, anda tidak boleh melihat kabus.

9 Jaminan dan servis

Sekiranya anda memerlukan maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya dalam buku risalah jaminan seluruh dunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

Pesan bahagian dan aksesori

Jika anda perlu menggantikan bahagian atau ingin membeli bahagian tambahan, pergi ke penjual anda atau lawati www.philips.com/support.

Jika anda menghadapi masalah mendapatkan bahagian, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya dalam buku risalah jaminan seluruh dunia).

10 Notis

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Pematuhan dengan EMF

Koninklijke Philips N.V. mengilang dan menjual banyak produk yang disasarkan kepada pengguna, yang mana, seperti sebarang perkakas elektronik yang lain, pada umumnya ia mempunyai kemampuan untuk memancar dan menerima isyarat elektromagnet.

Salah satu daripada Prinsip Perniagaan Philips' yang terkemuka ialah mengambil semua langkah kesihatan dan keselamatan untuk produk kami, agar mematuhi semua keperluan perundangan yang berkenaan dan agar berada dalam piawaian EMF pada masa mengeluarkan produk. Philips komited untuk membangunkan, mengeluarkan dan memasarkan produk yang tidak menyebabkan kesan kesihatan yang buruk. Philips mengesahkan bahawa sekiranya produknya dikendalikan dengan betul bagi tujuan yang dimaksudkan, ia selamat untuk digunakan mengikut bukti saintifik hari ini. Philips memainkan peranan yang aktif dalam pembangunan EMF serta standard keselamatan antarabangsa, membolehkan Philips membuat jangkaan terhadap pembangunan lanjut dalam penstandardan untuk penyepadan ke dalam produknya pada peringkat awal.

Kitar semula



Jangan buang produk anda dengan buangan isi rumah yang lain. Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.



© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

HU4801_UM_Malay_V1.0



4242 210 76161